

## 652344-2026 - Gara

Finlandia – Servizi di disboscamento – OSALLISTUMISPYyntÖ: Kasvuston käsittely Carunan verkkoalueella

OJ S 183/2026 22/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Caruna Oy

E-mail: [hankinta@caruna.fi](mailto:hankinta@caruna.fi)

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: OSALLISTUMISPYyntÖ: Kasvuston käsittely Carunan verkkoalueella

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyyn Carunan verkkoalueella. Hankinta on jaettu kahdeksaan maantieteelliseen Alueeseen: Alue 1 Pohjoinen Alue 2 Länsi-Suomi Alue 3 Satakunta Alue 4 Lounais-Suomi, Pohjoinen Alue 5 Lounais-Suomi, Etelä Alue 6 Länsi-Uusimaa Alue 7 Espoo Alue 8 Keski-Uusimaa Ehdokkaat voivat hakea tarjoajiksi yhteen, useampaan tai kaikkiin Alueisiin. Ehdokkaan tulee merkitä osallistumishakemukseen ne Alueet, joihin se haluaa hakea tarjoajaksi. Merkintä tehdään kohdassa "Hankinnan kohteen kriteerit". HUOM! Ehdokkaan tulee merkitä hakevansa Tarjoajaksi kaikille niille Alueille, joille se harkitsee jättävänsä tarjouksen. Ehdokas ei voi tulla hyväksytyksi tarjoajaksi Alueelle, jota se ei ole merkinnyt osallistumishakemukseensa. Tarjoaja voi jättää tarjouksen ainoastaan Alueille, joille se on hyväksytty Tarjoajaksi. Hankittavat palvelut ja maantieteelliset alueet on kuvattu tarkemmin osallistumispyynnön liitteinä olevan tarjouspyynnön luonnoksen liitteessä 01 Palvelukuvaus\_LUONNOS.zip. Palvelukuvaus ja sen liitteet ovat luonnoksia. Hankinnan kohde tarkentuu neuvottelumenettelyn kuluessa. Sopimus tulee voimaan allekirjoituksella. Sopimuskausi on kolme (3) vuotta, minkä lisäksi tilaajalla on kolme yhden (1) vuoden optiokautta. Sopimuksen kesto lasketaan alkavaksi siitä, kun palvelutuotantovastuu on siirtynyt urakoitsijalle koko sopimuksen osalta. Palvelutuotantovastuu nykyisiltä toimittajilta siirtyy viimeistään 01.03.2027. Identificativo della procedura: 3b57e208-db3b-4e16-9c5c-6838cf87ca1e  
Identificativo interno: 628250

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione  
La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Hankintaan sovelletaan lakia vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista, 1398/2016 (jäljempänä erityisalojen hankintalaki). Tarjouskilpailu toteutetaan käyttämällä erityisalojen hankintalain 38 § tarkoitettua neuvottelumenettelyä. Osallistumispyyntö liitteineen, tarjouspyynnön luonnoksen ja lopullisen tarjouspyynnön asiakirjat ovat saatavissa vain suomen kielellä. Hankintamenettelyn on alustavasti suunniteltu etenevän seuraavien vaiheiden mukaisesti. Aikataulu tarkentuu menettelyn kuluessa: - Osallistumishakemusten jättö 13.10.2026 klo 12:00 - Ehdokkaiden valinta neuvottelumenettelyyn lokakuun 2026 loppupuolella. - Valituille tarjoajille järjestetään yhteinen

neuvottelujen aloituskokous, joka on suunniteltu pidettäväksi Teams-tapaamisena viikolla 44. - Aloituskokouksen jälkeen pidetään neuvottelut, jotka on suunniteltu toteutettavaksi kirjallisena kyselynä. Tarjoajia pyydetään antamaan palautetta, kommentteja ja parannusehdotuksia tarjouspyynnön luonnosasiakirjoihin. Tarvittaessa Caruna voi pyytää tarkennuksia tarjoajien ehdotuksiin joko kirjallisesti, puhelimitse tai henkilökohtaisesti. - Caruna varaa oikeuden muuttaa neuvottelujen aloituskokouksen ajankohtaa, paikkaa, osallistumistapaa ja neuvottelujen toteutustapaa. Muutokset voivat johtua esimerkiksi odotettua suuremmasta hyväksyttyjen tarjoajien lukumäärästä tai odotettua pidemmästä osallistumishakemusten käsittelyn kestosta. - Tarjouspyyntö on suunniteltu julkaistavaksi viikolla 46/2026 -Tarjousten jättö on suunniteltu viikolle 49/2026 - Hankintapäätös toimittajan valinnasta on suunniteltu tehtäväksi joulukuun 2026 lopulla. - Hankintasopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan 14 päivän kuluttua hankintapäätöksen tiedoksiannosta. Neuvotteluihin valituille lähetetään ennen neuvotteluiden alkamista neuvottelukutsu ja aikataulu sekä tarjouspyynnön luonnos. Neuvottelut käydään suomeksi. Neuvotteluissa neuvotellaan muun muassa hankinnan laajuudesta, toteutuksesta ja käyttöönotosta, palvelujen toimittamisesta, palvelutasoehtoista, hinnoittelusta ja sopimusehtoista. Neuvotteluissa on tarkoituksena mm: - Varmistaa hankinnan tavoitteiden toteutuminen - Varmistaa edellytykset hankittavan palvelun onnistuneelle käyttöönotolle ja toimitukselle - Neuvotella hankinnan sisällöllisestä laajuudesta, palvelujen laadusta, hinnoittelumalleista, hinnoitteluperusteista, sanktioista ja hyvityksistä - Neuvotella sopimusehtoista - Varmistaa tarjousten vertailukelpoisuus Tarjouspyyntö liitteineen ja tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavissa vain suomen kielellä. Tarjoaja vastaa siitä, että sillä on asianmukainen suostumus henkilötietojensa luovuttamiselle kaikilta sellaisilta luonnollisilta henkilöiltä, joita koskevia henkilötietoja Tarjoaja ilmoittaa Tilaajalle hankintaprosessin yhteydessä. Lisäksi Tarjoajan tulee huolehtia siitä, että se ei syötä sähköiseen kilpailutusjärjestelmään sellaisia henkilötietoja, joita Tilaaja ei ole hankintaa koskevissa ilmoituksissa tai tarjousasiakirjoissa pyytänyt.

#### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Caruna Oy ja Caruna Espoo Oy:n jakeluverkon alueilla. Hankinta on jaettu maantieteellisiin osiin.

#### **2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 10 500 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informazioni generali**

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

#### **2.1.5. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 8

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

## **5. Lotto**

### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Pohjoinen

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 1 Pohjoinen Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 1-0

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 800 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

#### **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Länsi-Suomi

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 2 Länsi-Suomi Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 2-1

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 140 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

**5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Satakunta

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 3 Satakunta. Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 3-2

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 600 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

##### Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

#### 5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

**5.1. Lotto: LOT-0004**

Titolo: Lounais-Suomi, Pohjoinen

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 4 Lounais-Suomi, Pohjoinen Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 4-3

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

**5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

**5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 880 000,00 EUR

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

##### Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

#### 5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

##### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

#### **5.1. Lotto: LOT-0005**

Titolo: Lounais-Suomi, Etelä

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 5 Lounais-Suomi, Etelä Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 5-4

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 280 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazioni generali**

###### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

##### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

##### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

##### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
: Caruna Oy  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Markkinaoikeus

#### **5.1. Lotto: LOT-0006**

Titolo: Länsi-Uusimaa

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 6 Länsi-Uusimaa Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 6-5

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 920 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazioni generali**

###### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

##### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

##### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

##### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

###### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

###### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala:10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese  
Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

#### **5.1. Lotto: LOT-0007**

Titolo: Espoo

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 7 Espoo. Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

**5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

**5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 200 000,00 EUR

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

#### **5.1. Lotto: LOT-0008**

Titolo: Keski-Uusimaa

Descrizione: Caruna Oy pyytää osallistumishakemuksia kasvuston käsittelyn kilpailutukseen Carunan verkkoalueella, Alueelle 8 Keski-Uusimaa. Tarkempi kuvaus hankittavasta palvelusta ja Alueesta liitteenä olevassa palvelukuvauksessa.

Identificativo interno: Osa 8-7

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211300 Servizi di disboscamento

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 36 Mesi

### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 3 vuoden sopimus (+ Optiot 1v + 1v + 1v)

### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 800 000,00 EUR

### 5.1.6. Informazioni generali

#### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

#### Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Skaala: 70-90 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

#### Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Skaala: 10-30 pistettä, lopullinen painoarvo määritellään lopullisessa tarjouspyynnössä.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

### 5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

### 5.1.12. Condizioni di appalto

#### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/caruna?id=628250&tpk=ad434c8a-86a6-42fe-997c-a0516a7a81fd>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankintasopimus voidaan tehdä ja panna täytäntöön aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja hakemusosoituksen tiedoksi.

Accordo finanziario: Rahoitusjärjestely ei sovellu tähän hankintaan.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön asianosainen voi hakea muutosta markkinaoikeudelta erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä pääsääntöisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hankintapäätöksestä ja valitusosoituksesta.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Caruna Oy

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Markkinaoikeus

Numero di registrazione: 3006157-6

Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5

Località: Helsinki

Codice postale: 00520

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefono: +358 295643300

Indirizzo internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Caruna Oy

Numero di registrazione: 1618314-7

Indirizzo postale: Upseerinkatu 2

Località: Espoo

Codice postale: 02600

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

Referente: Hankinta

E-mail: [hankinta@caruna.fi](mailto:hankinta@caruna.fi)

Telefono: +358 205205994

Indirizzo internet: <http://www.caruna.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)

Numero di registrazione: FI09880841

Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a

Località: Helsinki

Codice postale: 00100

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

Referente: eSender

E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Telefono: 029 55 636 30

Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: ebc73b57-3410-4751-a93c-60e21fd11af2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 21/09/2026 09:49:08 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 21/09/2026 11:02:03 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 652344-2026

Numero dell'edizione della GU S: 183/2026

Data di pubblicazione: 22/09/2026